# El euskaltegi Kaltxango AEK asume el reto de revitalizar el euskera en Ermua

Durante este curso, el euskaltegi local pretende impulsar los niveles básicos para hacer del euskera una herramienta cotidiana en la villa

#### **AINHOA LASUEN**

ERMUA. El euskaltegi Kaltxango AEK de Ermua ha puesto en marcha su matriculación y, en breve, comenzará su nuevo curso conel firme propósito de reforzar los niveles iniciales para que el euskera se convierta en una herramienta de comunicación cómoda y habitual para toda la población ermuarra.

Tras la desaparición del euskaltegi municipal el curso pasado, Kaltxango AEK asume ahora la responsabilidad de la enseñanza del idioma en la villa. Por eso, su campaña de matriculación se enfoca especialmente en los primeros niveles, en comerciantes, hosteleros, empresas, mayores de 60 años y personas migrantes, con la meta de que puedan usar el euskera en su día a día.

Para incentivar la inscripción en estos niveles básicos, desde el euskaltegi destacan que «el alumnado de los dos primeros cursos cuenta con más subvenciones que nunca». «Con un mínimo de esfuerzo y seriedad, es posible conseguir avudas del avuntamiento y del Gobierno vasco que financian el 100% del curso». «En años anteriores, la mayoría de los estudiantes en estos niveles han logrado la subvención completa»,

Además del beneficio económico, el euskaltegi resalta las ventajas de tener una base de euskera, como la mejora de relaciones



Una de las iniciativas es Gurasolagun, para charlar en euskera compartiendo con los niños y niñas. KALTX. AEK

sociales y laborales, y el impulso a los negocios, entre otras.

El objetivo principal de Kaltxango AEK es fomentar el uso del idioma, ya que, «aunque el conocimiento del euskera en Ermua alcanza a un 40% de la población, cifra que se incrementa ostensiblemente entre la juventud, su uso parece haberse estancado o incluso descendido entre la gente joven», explican desde

#### Gurasolagun y Berbalagun

Para revertir esta situación, desde Kaltxango aek se organizan diversas actividades en Ermua a lo largo del año. Por ejemplo, en colaboración con las AMPAS, se promueve Gurasolagun, donde madres y padres junto con los niños y niñas de Educación Primaria, charlan en euskera en los patios de los centros educativos locales. También existe Berbalagun, una iniciativa con 24 años de trayectoria que reúne a grupos de personas para hablar euskera de manera informal, ya sea tomando un café o saliendo a la montaña.

Para complementar su oferta, Kaltxango AEK ofrece otros servicios, como Ahize, una asesoría para la elaboración de planes de euskera para empresas, entre otras acciones, o Euskaratu, un servicio de traducción o correc-

Aunque el conocimiento del euskera alcanza a un 40% de la población su uso parece haberse estancado o descendido

ción del que se hará cargo el euskaltegi local a partir de este curso y al que pueden acudir tanto empresas como personas individuales.

Además, llevan seis años desarrollando el taller Euslider en el IES Ermua BHI, donde tratan de concienciar a unos 100 jóvenes anualmente sobre la importancia de los idiomas y, logicamente, del euskera.

### Este año vuelve la Korrika

El euskaltegi también cuenta con un servicio de aprendizaje on line y proporciona a su alumnado una copia mensual de la revista cultural v social Aizu.

Por último, desde Kaltxango AEK recuerdan que durante este curso se desarrollará una nueva edición de la Korrika.

# Las ruedas toman la villa mañana, con bicicletas y coches clásicos

#### A. LASUEN

ERMUA. En una jornada dedicada a las ruedas, la agenda cultural del municipio de Ermua se prepara para acoger mañana dos eventos significativos.

Por un lado, las personas amantes de la bicicleta están invitadas a una marcha cicloturista popular que recorrerá las calles de la localidad. La cita dará comienzo a las 12.00 h. en la plaza. Previamente, desde las 10.30 h., la Asociación Kalapie ofrecerá un taller gratuito para la puesta a punto o reparación de bicicletas en el mismo lugar, seguido de una gincana infantil a las 11.00 h. con la colaboración del Ermuko Txirrindulari Elkartea.

Se recuerda a la población participante en la marcha que debe llevar su propia bicicleta, casco y ropa adecuada.

Simultáneamente, los aficionados al motor tendrán su espacio en la octava edición de la Concentración de Coches Clásicos en Ermua. La organización prevé congregar cerca de un centenar de vehículos con una antigüedad mínima de 30 años en la plaza y sus alrededores.

La inscripción, con un coste de 5 euros, se abrirá a las 9.30 horas. El evento incluirá una exhibición de los vehículos, una ruta de hora y media por las carreteras de la comarca - Areitio, Kaltxango y la BI-3344-, y culminará con la entrega de premios a los vehículos más destacados en diferentes categorías.

TELÉFONOS DE INTERES	
URGENCIAS SOS DEIAK DYA	112 943 464 622
HOSPITALES Hospital Mendaro Ambulatorio de Eibar Ambulatorio de Eibar (Torrekua) Ambulatorio de Ermua	943 032 800 943 032 500 943 032 650 943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL Eibar Ermua	943 708 424 943 176 300
ERTZAINTZA Eibar  BOMBEROS Toda la provincia	943 531 700
TRANSPORTES Euskotren Pesa Eibar Bizkaibus	944 333 333 900 121 400 946 125 555
TAXIS Eibar Ermua	943 203 071 943 171 733
AYUNTAMIENTOS  Eibar (Centralita)  Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)  Ermua	943 708 400 010 943 179 010
Litting	15.475.510

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

## CARTELERA DE CINE

#### EIBAR

#### COLISEO Merkatu Kalea. 2

Amor en cuatro letras 19.45 22.30 Heidi. El rescate del lince (euskera) 17.00 Jone, a veces V.O.S.E. 17.00 19.45 Jone, a veces (euskera) 22.30

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

F1: La película Jone, a veces V.O.S. 19.30

### COMUNICACIONES

# **AUTOBUSES**

#### **EIBAR-SAN SEBASTIÁN**

Laborables: 06.10\*, 06.40\*, 07.10\*, 07.40, 08.10, 08.45\*, 09.15\*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13:15\*, 18.10\*, 19.10\*.
Sábados: 6.40\*, 7.10\*, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 20.10 cada hora, 13.15\*, 15.10\*, 16.10\*, 18.10\*, 19.10\*, 20.10\*, 21.30.
Domingos y festivos: 8.10, 10.10\*, 12.10, 13.10, 15.10\*, 17.10, 18.10, 19.10\* y 21.45\*.
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 14.20

cada hora, 11.20\*, 14.30\*, 15.20\*, 16.20\*, de cada hora, 11.20\*, 14.30\*, 15.20\*, 16.20\*, de 18.20\* a 22.20\* cada hora. Sábados: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 21.20\* cada hora, 11.20\*, 14.20\*, 16.20\*, 17.20\*, 18.20\*, 19.20\* y 22.35\*. Domingos y festivos: 9.20\*, 11.20\*, 13.20, 14.20\*, 16.20, de 18.20\* a 20.20\* cada hora, y 22.20\*. \*Llegada a Ermua

### **EIBAR-BILBAO** (Autopista)

De lunes a viernes: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Sábados, domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

# BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada hora.

#### **EIBAR-VITORIA**

Laborables: 6.25, 6.40, 6.55 y de 7.30 a 22.30 cada hora. Festivos: De 6.30 a 22.30 cada hora.

#### VITORIA-EIBAR

Laborables: 6.15, 7.00, 7.15, 7.45 y de 8.15 22.15 cada hora, 22.40 (sólo viernes). Festivos: De 6.15 a 22.15 cada hora

#### EIBAR-ARRATE

Laborables: No disponible. Sábados: 14.00 Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

Laborables: No disponible. Sábados: 14.30 Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

### **EIBAR-ELGETA**

Laborables: 6.30, 8.30,11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30.
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30, 18.30 y 20.30.

#### ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50.
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50, 18.50 y 20.50.

# **EIBAR-HOSPITAL MENDARO**

Laborables: 6.10, de 7.05 a 21.45 cada veinte minutos, y 22.15. Sábados: De 7.00 a 22.00 cada hora. Domingos: 7.20, de 8.00 a 21.00 cada hora, y

# HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: 6.15, 6.50, 7.10, 7.20, de 7.50 a 21.10 cada veinte minutos, 22.05, 22.25 y 22.55.
Sábados y festivos: De 6.45 a 20.45 cada hora, 22.05 y 22.25.

#### TRENES

**BILBAO-EIBAR** 

Laborables: 5.55. Diario: (De 6.55 a 20.55 cada hora), 9.34 y 20.34. Sábado noche: 23.45, 1.45, 3.45 y 5.45.

Laborables: 7.09 y 8.09. Diario: (De 9.09 a 22.09 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.06, 4.06, 6.02 y 7.30.

### ERMUA-BILBAO

Laborables: 7.18 y 8.18. Diario: De 9.18 a 22.18

### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.50 y 6.50. Diario: De 7.50 a 20.50 cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN Laborables: 6.06 y 7.06: Diario: De 8.06 a 21.06 cada hora, 10.35 y 21.35.

# FARMACIAS

De 9.00 a 22.00: Azkue-Azkue (Toribio Etxebarria, 4) • Sánchez Castaño (Julián Etxeberria, 7).

#### **ERMUA**

De 9.00 a 22.00: Alves Santos (Av. Gipuzkoa, 46).

Noche. De 22.00 a 9.00: Lekunberri Alberdi (Isasi, 31).